

Mr. Erik Dimmer

Aan: Constantijn Huygens

20 mei 1629

445

Bron: Koninklijk Huisarchief, Archief Constantijn Huygens, G1-8.1

Voorlopige transcriptie

Mijnheere,

Ick schrijve tegenwoordich aen Zijne Ex[cellent]ie van seecker schrijvens, welck ick ontffangen hebbe van den heer Prince van Portugael, pretendeeren[de] gerechticht te sijn tot de helfft van de achterlaten goederen van loff[licke] memorie mijnvrouwe de Princesse, sijne huysvrou, omdat hij met deselve gehuwet is geweest sonder huwelicxe voorwaere, ende dat mitsdien volgen[de] de custumen van Hollant, daer 't huwelick geschiet is, tusschen haere beyde Ex[cellenti]ën geweest is gemeenschap van goederen. De hooggemelte heere Prince sustineert oock te weesen tuteur van sijne kinderen ende recht te hebben om haer luyder goederen te administreeren etc. Waer U.E. alsoo ontwijffelt onrust ende onlust staet te verwachten, ende dat het schijne dat ick mijne portie daervan sal genieten, mitsdat ick versocht werde de questeen die hijer U.E. sullen moogen verijsen, om 't vruntschap te helpen accommodeeren, sonder dat ick daerinne yet can oft wil doen dan met ordre van Sijne Ex[cellent]ie onssen Meester. Soo sal U.E. gelieffen mijn voors[ijden] schrijvens aen deselve te leveren ende mij (is 't moogelick) daerop eenich antwoord te doen hebben, om te weeten wat ick daerinne sal hebben te doen ende te laten.

Verder alsoo de vrouwe van der Mate [?], mits haer sake van neutraliteyt van meeninge is naer Brabant eener voyage te doen ende instantlick aen mijn dochter versouckt om met haer te gaen onder depele [?] van te weesen van haerer familie, ende oversulcx begrepen te weesen in de voors[ijden] actie, Soo en can ick 't selve niet goetvinden, maer dewijle mijn dochter schijnt genegen te weesen tot de voors[ijden] voyage, die maer XIV dagen off drie weecken ende sal duyren. Dat U.E. gelieffven te letten op dit bijgaende memoreken ende te procureeren 't paspoort daerinne geroert, d'welck ick met gelegentheyt sal verwachten neffens de copie van de sauvegarde van de bisschop van Antwerpen, daarvan ick U.E. voor deesen hebbe geschreven. Ick bidde U.E. niet qualick te neemen dat ick deselve hijermede derff importuneeren. Ten soude niet geschieden ten waere ick mij betroude op U.E.'s vruntschap ende gewoonlicke courtesije, die mij verbonden hout om altijd bereyt te sijn tot U.E. dienste, waervan U.E. de premie doende als 't U.E. gelieffven sal, sal ick niet met woorden maer metterdaet thoonen dat ick ben ende altijd blijffen sal, mijnheere, U.E.'s dienstwillich dienaer in alles,

E. Dimmer

Met haest uut Den Hage, den 20en mey 1629

[Adressering:] Aen Mijnhere mijnheere Hugens, secretaris van Zijne Ex[cellent]ie